



111. Sitzung des Deutschen Bundestages
am Donnerstag, 26. Mai 2011

Endgültiges Ergebnis der Namentlichen Abstimmung Nr. 2

Beschlussempfehlung des Ausschusses für Arbeit und Soziales (11. Ausschuss) zu dem Antrag der Abgeordneten Matthias W. Birkwald, Dr. Martina Bunge, Diana Golze, weiterer Abgeordneter und der Fraktion DIE LINKE. Für eine gerechte Angleichung der Renten in Ostdeutschland; Drs. 17/4192 und 17/5962

Abgegebene Stimmen insgesamt:	566
Nicht abgegebene Stimmen:	55
Ja-Stimmen:	503
Nein-Stimmen:	63
Enthaltungen:	0
Ungültige:	0

Berlin, den 26. Mai. 11

Beginn: 17:55
Ende: 17:59

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Ilse Aigner	X				
Peter Altmaier	X				
Peter Aumer	X				
Dorothee Bär					X
Thomas Bareiß	X				
Norbert Barthle	X				
Günter Baumann	X				
Ernst-Reinhard Beck (Reutlingen)	X				
Manfred Behrens (Börde)					X
Veronika Bellmann	X				
Dr. Christoph Bergner	X				
Peter Beyer	X				
Steffen Bilger	X				
Clemens Binninger	X				
Peter Bleser	X				
Dr. Maria Böhmer	X				
Wolfgang Börnsen (Bönstrup)	X				
Wolfgang Bosbach	X				
Norbert Brackmann	X				
Klaus Brähmig	X				
Michael Brand	X				
Dr. Reinhard Brandl	X				
Helmut Brandt	X				
Dr. Ralf Brauksiepe	X				
Dr. Helge Braun	X				
Heike Brehmer	X				
Ralph Brinkhaus	X				
Cajus Caesar	X				
Gitta Connemann	X				
Alexander Dobrindt	X				
Thomas Dörflinger	X				
Marie-Luise Dött	X				
Dr. Thomas Feist	X				
Enak Ferlemann	X				
Ingrid Fischbach	X				
Hartwig Fischer (Göttingen)	X				
Dirk Fischer (Hamburg)	X				
Axel E. Fischer (Karlsruhe-Land)	X				
Dr. Maria Flachsbarth	X				
Klaus-Peter Flosbach	X				
Herbert Frankhauser	X				
Dr. Hans-Peter Friedrich (Hof)	X				
Michael Frieser	X				
Erich G. Fritz	X				
Dr. Michael Fuchs	X				
Hans-Joachim Fuchtel	X				
Alexander Funk	X				
Ingo Gädechens	X				
Dr. Peter Gauweiler	X				
Dr. Thomas Gebhart	X				
Norbert Geis	X				
Alois Gerig	X				
Eberhard Gienger	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Michael Glos	X				
Josef Göppel	X				
Peter Götz	X				
Dr. Wolfgang Götzer	X				
Ute Granold					X
Reinhard Grindel	X				
Hermann Gröhe	X				
Michael Grosse-Brömer	X				
Markus Grübel	X				
Manfred Grund	X				
Monika Grütters	X				
Olav Gutting	X				
Florian Hahn	X				
Dr. Stephan Harbarth	X				
Jürgen Hardt	X				
Gerda Hasselfeldt	X				
Dr. Matthias Heider	X				
Helmut Heiderich	X				
Mechthild Heil	X				
Ursula Heinen-Esser	X				
Frank Heinrich	X				
Rudolf Henke	X				
Michael Hennrich	X				
Jürgen Herrmann	X				
Ansgar Heveling	X				
Ernst Hinsken	X				
Peter Hintze	X				
Christian Hirte	X				
Robert Hochbaum	X				
Karl Holmeier	X				
Franz-Josef Holzenkamp	X				
Joachim Hörster	X				
Anette Hübinger	X				
Thomas Jarzombek	X				
Dieter Jasper	X				
Dr. Franz Josef Jung	X				
Andreas Jung (Konstanz)					X
Dr. Egon Jüttner	X				
Bartholomäus Kalb	X				
Hans-Werner Kammer	X				
Steffen Kampeter	X				
Alois Karl	X				
Bernhard Kaster	X				
Volker Kauder	X				
Siegfried Kauder (Villingen-Schwenningen)	X				
Dr. Stefan Kaufmann	X				
Roderich Kiesewetter	X				
Eckart von Klaeden	X				
Ewa Klamt	X				
Volkmar Klein	X				
Jürgen Klimke	X				
Julia Klöckner					X
Axel Knoerig	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jens Koeppen	X				
Manfred Kolbe	X				
Dr. Rolf Koschorrek	X				
Hartmut Koschyk	X				
Thomas Kossendey	X				
Michael Kretschmer	X				
Gunther Krichbaum	X				
Dr. Günter Krings	X				
Rüdiger Kruse	X				
Bettina Kudla	X				
Dr. Hermann Kues	X				
Günter Lach					X
Dr. Karl A. Lamers (Heidelberg)					X
Andreas G. Lämmel	X				
Dr. Norbert Lammert	X				
Katharina Landgraf	X				
Ulrich Lange	X				
Dr. Max Lehmer	X				
Paul Lehrieder	X				
Dr. Ursula von der Leyen	X				
Ingbert Liebing	X				
Matthias Lietz	X				
Dr. Carsten Linnemann	X				
Patricia Lips	X				
Dr. Jan-Marco Luczak	X				
Daniela Ludwig					X
Dr. Michael Luther	X				
Karin Maag	X				
Dr. Thomas de Maizière	X				
Hans-Georg von der Marwitz					X
Andreas Mattfeldt	X				
Stephan Mayer (Altötting)	X				
Dr. Michael Meister	X				
Dr. Angela Merkel					X
Maria Michalk	X				
Dr. h. c. Hans Michelbach	X				
Dr. Mathias Middelberg	X				
Philipp Mißfelder	X				
Dietrich Monstadt	X				
Marlene Mortler	X				
Dr. Gerd Müller	X				
Stefan Müller (Erlangen)	X				
Dr. Philipp Murmann	X				
Bernd Neumann (Bremen)					X
Michaela Noll	X				
Dr. Georg Nüßlein	X				
Franz Obermeier	X				
Eduard Oswald	X				
Henning Otte	X				
Dr. Michael Paul	X				
Rita Pawelski	X				
Ulrich Petzold	X				
Dr. Joachim Pfeiffer	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Sibylle Pfeiffer	X				
Beatrix Philipp	X				
Ronald Pofalla	X				
Christoph Poland	X				
Ruprecht Polenz	X				
Eckhard Pols	X				
Thomas Rachel	X				
Dr. Peter Ramsauer					X
Eckhardt Rehberg	X				
Katherina Reiche (Potsdam)	X				
Lothar Riebsamen	X				
Josef Rief	X				
Klaus Riegert	X				
Dr. Heinz Riesenhuber	X				
Johannes Röring	X				
Dr. Norbert Röttgen	X				
Dr. Christian Ruck	X				
Erwin Rüdchel	X				
Albert Rupprecht (Weiden)	X				
Anita Schäfer (Saalstadt)	X				
Dr. Wolfgang Schäuble	X				
Dr. Annette Schavan	X				
Dr. Andreas Scheuer					X
Karl Schiewerling	X				
Norbert Schindler	X				
Tankred Schipanski	X				
Georg Schirmbeck	X				
Christian Schmidt (Fürth)	X				
Patrick Schnieder	X				
Dr. Andreas Schockenhoff	X				
Nadine Schön (St. Wendel)	X				
Dr. Kristina Schröder					X
Dr. Ole Schröder	X				
Bernhard Schulte-Drüggelte	X				
Uwe Schummer	X				
Armin Schuster (Weil am Rhein)	X				
Detlef Seif	X				
Johannes Selle	X				
Reinhold Sendker	X				
Dr. Patrick Sensburg	X				
Bernd Siebert	X				
Thomas Silberhorn	X				
Johannes Singhammer	X				
Jens Spahn	X				
Carola Stauche	X				
Dr. Frank Steffel	X				
Erika Steinbach	X				
Christian Frhr. von Stetten	X				
Dieter Stier	X				
Gero Storjohann	X				
Stephan Stracke	X				
Max Straubinger	X				
Karin Strenz	X				

CDU/CSU

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Thomas Strobl (Heilbronn)	X					
Lena Strothmann	X					
Michael Stübgen	X					
Dr. Peter Tauber	X					
Antje Tillmann	X					
Dr. Hans-Peter Uhl	X					
Arnold Vaatz	X					
Volkmar Vogel (Kleinsaara)	X					
Stefanie Vogelsang	X					
Andrea Astrid Voßhoff	X					
Dr. Johann Wadephul	X					
Marco Wanderwitz	X					
Kai Wegner	X					
Marcus Weinberg (Hamburg)	X					
Peter Weiß (Emmendingen)	X					
Sabine Weiss (Wesel I)	X					
Ingo Wellenreuther					X	
Karl-Georg Wellmann	X					
Peter Wichtel	X					
Annette Widmann-Mauz	X					
Klaus-Peter Willsch	X					
Elisabeth Winkelmeier-Becker	X					
Dagmar Wöhrl	X					
Dr. Matthias Zimmer	X					
Wolfgang Zöllner	X					
Willi Zylajew	X					
Summe	CDU/CSU:	223	0	0	0	15

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Ingrid Arndt-Brauer	X				
Rainer Arnold	X				
Heinz-Joachim Barchmann					X
Doris Barnett	X				
Dr. Hans-Peter Bartels	X				
Klaus Barthel	X				
Sören Bartol	X				
Bärbel Bas	X				
Sabine Bätzing-Lichtenthäler	X				
Dirk Becker	X				
Uwe Beckmeyer					X
Lothar Binding (Heidelberg)	X				
Gerd Bollmann	X				
Klaus Brandner	X				
Willi Brase	X				
Bernhard Brinkmann (Hildesheim)	X				
Edelgard Bulmahn	X				
Marco Bülow	X				
Ulla Burchardt	X				
Martin Burkert	X				
Petra Crone	X				
Dr. Peter Danckert					X
Martin Dörmann	X				
Elvira Drobinski-Weiß	X				
Garrelt Duin	X				
Sebastian Edathy	X				
Ingo Eglhoff	X				
Siegmond Ehrmann	X				
Dr. h. c. Gernot Erler	X				
Petra Ernstberger	X				
Karin Evers-Meyer	X				
Elke Ferner	X				
Gabriele Fograscher	X				
Dr. Edgar Franke	X				
Dagmar Freitag	X				
Sigmar Gabriel	X				
Michael Gerdes	X				
Martin Gerster	X				
Iris Gleicke	X				
Günter Gloser	X				
Ulrike Gottschalck	X				
Angelika Graf (Rosenheim)	X				
Kerstin Griese	X				
Michael Groschek	X				
Michael Groß	X				
Wolfgang Gunkel	X				
Hans-Joachim Hacker	X				
Bettina Hagedorn	X				
Klaus Hagemann	X				
Michael Hartmann (Wackernheim)	X				
Hubertus Heil (Peine)	X				
Rolf Hempelmann	X				
Dr. Barbara Hendricks					X

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Gustav Herzog	X				
Gabriele Hiller-Ohm	X				
Petra Hinz (Essen)	X				
Frank Hofmann (Volkach)	X				
Dr. Eva Högl	X				
Christel Humme	X				
Josip Juratovic	X				
Oliver Kaczmarek	X				
Johannes Kahrs	X				
Dr. h. c. Susanne Kastner	X				
Ulrich Kelber	X				
Lars Klingbeil	X				
Hans-Ulrich Klose	X				
Dr. Bärbel Kofler	X				
Daniela Kolbe (Leipzig)	X				
Fritz Rudolf Körper	X				
Anette Kramme	X				
Nicolette Kressl	X				
Angelika Krüger-Leißner	X				
Ute Kumpf	X				
Christine Lambrecht	X				
Christian Lange (Backnang)	X				
Dr. Karl Lauterbach	X				
Steffen-Claudio Lemme	X				
Burkhard Lischka					X
Gabriele Lösekrug-Möller	X				
Kirsten Lüthmann	X				
Caren Marks	X				
Katja Mast	X				
Hilde Mattheis	X				
Petra Merkel (Berlin)	X				
Ullrich Meißner					X
Dr. Matthias Miersch	X				
Franz Müntefering					X
Dr. Rolf Mützenich	X				
Andrea Nahles	X				
Dietmar Nietan					X
Manfred Nink					X
Thomas Oppermann	X				
Holger Ortel	X				
Aydan Özoguz	X				
Heinz Paula	X				
Johannes Pflug	X				
Joachim Poß	X				
Dr. Wilhelm Priesmeier	X				
Florian Pronold	X				
Dr. Sascha Raabe	X				
Mechthild Rawert	X				
Stefan Rebmann	X				
Gerold Reichenbach					X
Dr. Carola Reimann	X				
Sönke Rix	X				
René Röspel	X				

SPD

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Dr. Ernst Dieter Rossmann	X					
Karin Roth (Esslingen)					X	
Michael Roth (Heringen)	X					
Marlene Rupprecht (Tuchenbach)	X					
Anton Schaaf	X					
Axel Schäfer (Bochum)	X					
Bernd Scheelen	X					
Marianne Schieder (Schwandorf)	X					
Werner Schieder (Weiden)	X					
Ulla Schmidt (Aachen)					X	
Silvia Schmidt (Eisleben)	X					
Carsten Schneider (Erfurt)	X					
Ottmar Schreiner	X					
Swen Schulz (Spandau)	X					
Ewald Schurer	X					
Frank Schwabe	X					
Dr. Martin Schwanholz	X					
Rolf Schwanitz	X					
Stefan Schwartze	X					
Rita Schwarzelühr-Sutter	X					
Dr. Carsten Sieling	X					
Sonja Steffen	X					
Peer Steinbrück					X	
Dr. Frank-Walter Steinmeier					X	
Christoph Strässer	X					
Kerstin Tack	X					
Dr. h. c. Wolfgang Thierse	X					
Franz Thönnes	X					
Wolfgang Tiefensee	X					
Rüdiger Veit	X					
Ute Vogt	X					
Dr. Marlies Volkmer	X					
Andrea Wicklein	X					
Heidemarie Wieczorek-Zeul					X	
Dr. Dieter Wiefelspütz					X	
Waltraud Wolff (Wolmirstedt)	X					
Uta Zapf	X					
Dagmar Ziegler	X					
Manfred Zöllmer	X					
Brigitte Zypries	X					
Summe	SPD:	130	0	0	0	16

FDP

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jens Ackermann	X				
Christian Ahrendt	X				
Christine Aschenberg-Dugnus	X				
Daniel Bahr (Münster)	X				
Florian Bernschneider	X				
Sebastian Blumenthal	X				
Claudia Bögel	X				
Nicole Bracht-Bendt	X				
Klaus Breil	X				
Rainer Brüderle	X				
Angelika Brunkhorst	X				
Ernst Burgbacher	X				
Marco Buschmann	X				
Sylvia Canel	X				
Helga Daub	X				
Reiner Deutschmann	X				
Dr. Bijan Djir-Sarai	X				
Patrick Döring	X				
Mechthild Dyckmans	X				
Rainer Erdel	X				
Jörg van Essen	X				
Ulrike Flach	X				
Otto Fricke	X				
Paul K. Friedhoff					X
Dr. Edmund Peter Geisen	X				
Dr. Wolfgang Gerhardt	X				
Hans-Michael Goldmann	X				
Heinz Golombek	X				
Miriam Grub	X				
Joachim Günther (Plauen)	X				
Dr. Christel Happach-Kasan	X				
Heinz-Peter Hausteiu	X				
Manuel Höferlin	X				
Elke Hoff	X				
Birgit Homburger	X				
Dr. Werner Hoyer					X
Heiner Kamp	X				
Michael Kauch	X				
Dr. Lutz Knopek	X				
Pascal Kober	X				
Dr. Heinrich L. Kolb	X				
Gudrun Kopp					X
Dr. h. c. Jürgen Koppelin	X				
Sebastian Körber	X				
Holger Krestel	X				
Patrick Kurth (Kyffhäuser)	X				
Heinz Lanfermann	X				
Sibylle Laurischk	X				
Harald Leibrecht	X				
Sabine Leutheusser-Schnarrenberger	X				
Lars Lindemann	X				
Christian Lindner	X				
Dr. Martin Lindner (Berlin)	X				

FDP

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Michael Link (Heilbronn)	X					
Dr. Erwin Lotter	X					
Oliver Luksic	X					
Horst Meierhofer	X					
Patrick Meinhardt	X					
Gabriele Molitor	X					
Jan Mücke	X					
Petra Müller (Aachen)	X					
Burkhardt Müller-Sönksen	X					
Dr. Martin Neumann (Lausitz)	X					
Dirk Niebel	X					
Hans-Joachim Otto (Frankfurt)	X					
Cornelia Pieper					X	
Gisela Piltz	X					
Dr. Christiane Ratjen-Damerau	X					
Dr. Birgit Reinemund	X					
Dr. Peter Röhlinger	X					
Dr. Stefan Ruppert	X					
Björn Sänger	X					
Frank Schäffler	X					
Christoph Schnurr	X					
Jimmy Schulz	X					
Marina Schuster	X					
Dr. Erik Schweickert	X					
Werner Simmling	X					
Judith Skudelny	X					
Dr. Hermann Otto Solms	X					
Joachim Spatz	X					
Dr. Max Stadler	X					
Torsten Heiko Staffeldt	X					
Dr. Rainer Stinner	X					
Stephan Thomae	X					
Florian Toncar	X					
Serkan Tören	X					
Johannes Vogel (Lüdenscheid)	X					
Dr. Daniel Volk	X					
Dr. Guido Westerwelle	X					
Dr. Claudia Winterstein	X					
Dr. Volker Wissing	X					
Hartfrid Wolff (Reims-Murr)	X					
Summe	FDP:	89	0	0	0	4

DIE LINKE

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Jan van Aken					X
Agnes Alpers		X			
Dr. Dietmar Bartsch		X			
Herbert Behrens		X			
Karin Binder		X			
Matthias W. Birkwald		X			
Heidrun Bluhm		X			
Steffen Bockhahn					X
Christine Buchholz		X			
Eva Bulling-Schröter		X			
Dr. Martina Bunge					X
Roland Claus		X			
Sevim Dağdelen		X			
Dr. Diether Dehm		X			
Heidrun Dittrich		X			
Werner Dreibus		X			
Dr. Dagmar Enkelmann		X			
Klaus Ernst					X
Wolfgang Gehrcke		X			
Nicole Gohlke		X			
Diana Golze		X			
Annette Groth		X			
Dr. Gregor Gysi		X			
Heike Hänsel		X			
Dr. Rosemarie Hein		X			
Inge Höger		X			
Dr. Barbara Höll		X			
Andrej Hunko		X			
Ulla Jelpke		X			
Dr. Lucrezia Jochimsen					X
Katja Kipping		X			
Harald Koch					X
Jan Korte		X			
Jutta Krellmann		X			
Katrin Kunert		X			
Caren Lay		X			
Sabine Leidig		X			
Ralph Lenkert		X			
Michael Leutert		X			
Stefan Liebich					X
Ulla Lötzer		X			
Dr. Gesine Lötzsch					X
Thomas Lutze		X			
Ulrich Maurer		X			
Dorothee Menzner		X			
Cornelia Möhring		X			
Kornelia Möller		X			
Niema Movassat		X			
Wolfgang Neskovic		X			
Thomas Nord		X			
Petra Pau					X
Jens Petermann		X			
Richard Pitterle		X			

DIE LINKE

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.	
Yvonne Ploetz		X				
Ingrid Remmers		X				
Paul Schäfer (Köln)		X				
Michael Schlecht					X	
Dr. Ilja Seifert					X	
Kathrin Senger-Schäfer		X				
Raju Sharma		X				
Dr. Petra Sitte		X				
Kersten Steinke		X				
Sabine Stüber		X				
Alexander Süßmair					X	
Dr. Kirsten Tackmann		X				
Frank Tempel					X	
Dr. Axel Troost		X				
Alexander Ulrich		X				
Kathrin Vogler		X				
Johanna Voß		X				
Sahra Wagenknecht		X				
Halina Wawzyniak		X				
Harald Weinberg		X				
Katrin Werner		X				
Jörn Wunderlich		X				
Sabine Zimmermann					X	
Summe	DIE LINKE :	0	62	0	0	14

BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Kerstin Andreae					X
Marieluise Beck (Bremen)	X				
Volker Beck (Köln)	X				
Cornelia Behm	X				
Birgitt Bender	X				
Viola von Cramon-Taubadel	X				
Ekin Deligöz	X				
Katja Dörner	X				
Harald Ebner					X
Hans-Josef Fell	X				
Dr. Thomas Gambke	X				
Kai Gehring	X				
Katrin Göring-Eckardt	X				
Britta Haßelmann	X				
Bettina Herlitzius	X				
Winfried Hermann					X
Priska Hinz (Herborn)	X				
Ulrike Höfken					X
Dr. Anton Hofreiter	X				
Bärbel Höhn	X				
Ingrid Hönlinger	X				
Thilo Hoppe	X				
Uwe Kekeritz	X				
Katja Keul	X				
Memet Kilic	X				
Sven-Christian Kindler	X				
Maria Klein-Schmeink	X				
Ute Koczy	X				
Tom Koenigs	X				
Sylvia Kotting-Uhl	X				
Oliver Krischer	X				
Agnes Krumwiede	X				
Fritz Kuhn	X				
Stephan Kühn	X				
Renate Künast	X				
Markus Kurth	X				
Undine Kurth (Quedlinburg)	X				
Monika Lazar	X				
Nicole Maisch	X				
Agnes Malczak	X				
Jerzy Montag					X
Kerstin Müller (Köln)		X			
Beate Müller-Gemmeke	X				
Ingrid Nestle					X
Dr. Konstantin von Notz	X				
Omid Nouripour	X				
Friedrich Ostendorff	X				
Dr. Hermann Ott	X				
Lisa Paus	X				
Brigitte Pothmer	X				
Tabea Rößner	X				
Claudia Roth (Augsburg)	X				
Krista Sager	X				

BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN

Name	Ja	Nein	Enthaltung	Ungült.	Nicht abg.
Manuel Sarrazin	X				
Elisabeth Scharfenberg	X				
Christine Scheel	X				
Dr. Gerhard Schick	X				
Dr. Frithjof Schmidt	X				
Dorothea Steiner	X				
Dr. Wolfgang Strengmann-Kuhn	X				
Hans-Christian Ströbele	X				
Dr. Harald Terpe	X				
Markus Tressel	X				
Jürgen Trittin	X				
Daniela Wagner	X				
Wolfgang Wieland	X				
Dr. Valerie Wilms	X				
Josef Philip Winkler	X				
Summe BÜNDNIS`90/DIE GRÜNEN:	61	1	0	0	6
Ja Nein Enthaltung Ungült. Nicht abg.					
<u>Abstimmungssumme (total):</u>	<u>503</u>	<u>63</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>55</u>